

# 做個100%獨立自主的女人

社會大學 2

學歷無用，實力至上



■ 落合惠子 原著  
方智編譯小組 譯

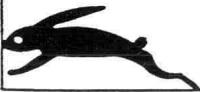
獨立自主，不是口號，是智慧的實踐。  
使你——拋棄傳統包袱，破除現代迷思，  
活出真正的自我！

社會大學 2

# 做個100% 獨立自主的女人

■ 落合惠子 原著 方智編譯小組 譯





方 智 出 版 社

©方智出版公司 1989

版權所有・翻印必究

〔社會大學2〕

**做個100%獨立自主的女人**

定價  
120  
元

原著——落合惠子  
譯者——方智編輯小組  
校對——蒲麗月、陳香妃  
發行人——向美容

出版者——方智出版公司

社長——曹又方

執行編輯——包黛瑩

地址——北市安和路87巷22號2F

電話——7030206

郵撥帳號——一三六三三〇八——方智出版股份有限公司

排版——鴻霖電腦排版有限公司

印刷——永裕印刷廠

行政院新聞局局版台業第四三六一號

中華民國七十九年一月 初版

中華民國八十年八月 八刷

本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回本公司調換

## 學歷無用，實力至上

在這裏，沒有人在乎你有沒有顯赫的學歷掛在牆上，沒有人在意你從那裏來，什麼樣的出身。

在社會大學裏，學歷無用，實力至上。

而實力是一點一滴，慢慢累積起來的，「社會大學系列」提供你累積實力的參考書。

祝你成功！

序  
論  
不  
需  
要  
女  
性  
論  
的  
女  
性

許多妳認為不可能的事情，事實上都並非不能，而只是妳不肯去做罷了。  
如果妳對自己的現狀感到舉棋不定的話，那麼，我建議妳來看這一本書。

## 傾聽發自你內心的聲音

七〇年代被稱爲是「自立的時代」。

對於凡事喜歡貼上標語的潮流與傾向，我並不是很喜歡，而對於許多聲稱現在是「××的時代」的輕率說法，我也感到相當厭煩。

然而，自立確實是終生的主題（不論對男人或女人來說），古今中外的小說或哲學，可以說是在描寫人的自立及其方法，或是人們對自立的憧憬，以及在自立過程中遭遇到的幻滅。

七〇年代所提及的自立，往往都將焦點集中於它那華麗的外表。

因而有很多人認爲，祇要達到經濟方面的獨立，就可以算是自立了。於是，有許多錯覺，紛紛帶來了許多混淆的觀念。例如認爲唯有在商業界、傳播界等相關的地方工作，才有可能做個人人欽羨的職業婦女，而這觀念就是一個標準的時代產物。

我們大致可以將當今的婦女區分爲三類，但這與其說是三足鼎立，倒不如說是三種錯覺分立了。

第一種是對「職業婦女」抱著優越意識的女性。第二種是抱著絕望，說：「算了吧！自立可是那些特殊女孩的玩意兒」的女性。第三種則是對自立完全不表關心的女性。

由婦女雜誌所挑起的自立潮流，現在正令女人感到困惑……說起來，沒有比這更諷刺的事了。

在此，我們應該再一次重視自己的立場。

爲了不使這個七十年代的熱烈訊息，在傳播媒體的騷動裏結束。

請誠懇地傾聽發自你內心的聲音吧！

雖然，傳播媒體多少有點帶動流行的意味，但對女性來說，能暢所欲言、能夠提出質詢、能夠與他人交換意見的七十年代，未嘗不是個深具魅力的時代。

由於贊成反對兩種論調摻雜著，我們在面對個人與社會時，都不知所措。

而和已知的事情相比，未知的事比它要來得有魅力多了。

要改變已固定的東西，恐怕只有使它面臨毀壞。但是，可動性的事物，適應性強，可以變化成各種形態。

這種可動的特性，且是邁向下一步的一大動力。

所以，盡情動搖吧！認真地去煩惱和迷惑！

煩惱和迷惑，才是生活的證據！

有時，我們總要停下來想一想，而這停頓的部份，卻可能就是一種前進。

等經過煩惱，迷惑及一番思考之後，再一股作氣地付諸行動吧！

如果早晚都會造成後悔，那麼有所爲而後悔，總比無所爲而後悔要來得值得吧！更何況，經過自己首肯而去做的是事，即使失敗了，也不至於感到後悔的！

### 爲誰而自立呢？

一進入書店，可以看見許多有關「女性論」的書籍排在書架上。

雖然我也有許多這方面的稿子，而且這樣批評也有點奇怪，但是若就自我約束的意義來說，「論」終究只是「論」而已。

若說可成爲「論」，那它只不過是在作者和讀者的意見相當吻合的情況下，在妳心海裏丟下一顆豆般的小石子罷了。

而我想與其說我閱讀過上千的「女性論」，倒不如說是我從現實中生活中學習得來的更多。

雖然在「女性論」裏，總有些「女孩呀！請這麼做」這類強迫命令似的內容，但是，能決定這麼做、那麼做、應怎麼做的惟有妳自己而已。

因爲能使「妳」生氣勃勃的惟有「妳」。

這不是隨口說說的自立，也不是曇花一現的解放，而是要腳踏日常生活，把「我的情況」、「我的問題」，以及至今天為止和明天以後的生活做一次審慎的檢討。

請再一次，認真地回顧以往，

無論你是未婚或已婚，

無論你是未滿三十或年過三十，

也不管你是不是「不婚者」，

或是有沒有小孩、要不要生小孩，

畢竟，你我都是活在「女」這相同的性別上，

而且，不是以外在的「女」字來說，而是要以自身的問題來做思考。亦即思考何謂自立？何謂男？何謂女？其差異又在哪裏？

而男女間的愛情又是什麼呢？

所謂的結婚又是什麼呢？

仔細想想吧！

而自由解放的人生又是什麼呢？

# 目 次

●序——論不需要女性論的女性……

## I

通往自由的五張通行證……

- |                 |    |
|-----------------|----|
| 1. 從年齡中解放       | 13 |
| 2. 從適婚年齡的幻想中解放  | 21 |
| 3. 從被定型的婦女模式中解放 | 29 |
| 4. 從灰姑娘的夢想中解放   | 37 |
| 5. 從金錢中解放       | 43 |

## II 一個獨立自主的人

1. 以第一人稱單數為出發點 55

2. 當今男人是否獨立自主 71

3. 脚踏實地的女人 79

4. 做個堅強的女人 84

5. 與孤獨為友 88

6. 惟有自己能找出答案 96

## III

為誰而為好女人、好男人？

1. 超越「男人氣概」的男性美 103

2. 對醜男人另眼相看 108

3. 做自己的主人 118

4. 造就無能男人的女人 125

5. 女人選擇男人時 136

目 次 —

9

IV

未婚・結婚・已婚・婚外婚……

1. 對婚姻的要求 143

2. 當女人改變了男人時 151

3. 單身生活・婚外婚 160

V

現在是「女性的時代」嗎？……

1. 女性與工作 171

2. 男性的工作伙伴 178

VI

性……

1. 性不只是下半身的行為 185

183

168

141



# I 通往自由的五張通行證

——  
如何使自己解放

1. 從年齡中解放
2. 從適婚年齡的幻想中解放
3. 從被定型的婦女模式中解放
4. 從灰姑娘的夢想中解放
5. 從金錢中解放

妳恐懼年歲的增長嗎？

妳不會認為因為年歲的增長，相對的，也降低了身為女人的魅力和價值吧！  
想要不受拘束，不容擺布，而能生氣勃勃地，悠然自在地生活，  
首先必須要為自己解開一些束縛自己的鎖鍊。例如：

年紀、

對適婚期所做的幻想、

把「身為女人」當做藉口、

將女子的幸福論規格化、

從社會、他人的眼光及別人的閒言閒語中解放。

# 1 從年齡中解放

——年齡增長是件可喜的事

## 何謂束縛女性的鎖鍊？

妳，是否完完全全地活出自我了？

是否覺得被什麼束縛住了呢？比如說，年齡。或是像一些教條式的規範，如：「女人非這樣不可」，或是曖昧不明的適婚年齡，還是那些有關婦女幸福論的陳腔濫調？以及那些毫無實質意義的社會或別人的眼光。

妳一旦被這些東西層層綑綁住，便絕對無法按照自己的理念去生活，如此也就不能稱為生氣勃勃，或是擁有自由了。

當提到要從什麼解放出來時，我們往往將重點放在由何處解放，而忘了解放向何處，亦即容易忘了目標何在。